**Bundesbeschluss
über den Beitrag der Schweiz
an die Kosten der Konferenz der Vereinten Nationen
für Handel und Entwicklung (UNCTAD)**

(Vom 29. September 1965)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 1. Juni 1965¹⁾,

beschliesst :

Art. 1

Die Schweiz gewährt der Konferenz der Vereinten Nationen für Handel und Entwicklung (UNCTAD) während der Dauer ihrer Teilnahme an diesem Organ einen jährlichen anteilmässigen Beitrag an die Verwaltungskosten.

Der jährliche Beitrag ist in den Voranschlag einzustellen.

Art. 2

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich und tritt sofort in Kraft.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 22. September 1965.

Der Präsident: **Kurmann**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 29. September 1965.

Der Präsident: **Müller**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ BBl 1965, I, 1407.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 29. September 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8319

Bundesbeschluss
betreffend Zusatzkredite für die Beschaffung
von Kampfflugzeugen Mirage-III und von weiterem Material
für die Fliegertruppen

(Vom 12. Oktober 1965)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in einen Bericht und eine Botschaft des Bundesrates vom
 10. August 1965¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

In Ergänzung des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1961 über die Beschaffung von Kampfflugzeugen (Mirage IIIS) und von weiterem Material für die Fliegertruppen sowie des Bundesbeschlusses vom 7. Oktober 1964 über die Beschaffung von Kampfflugzeugen Mirage III werden folgende Zusatzkredite bewilligt.

- a. Zur Deckung von weiteren sich im Bereiche der eigentlichen Flugzeugbeschaffung einschliesslich Zubehör, Ersatzteilen und Munition ergebenden Mehrkosten ein Betrag von 150 Millionen Franken;
- b. Zur Deckung von teuerungsbedingten Mehrkosten im Bereiche der weiteren Materialbeschaffungen für die Modernisierung der Flugwaffe und der Fliegertruppen (Art. 1, Ziff. 4 des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1961) ein Betrag von 9 Millionen Franken.

Art. 2

Der jährliche Zahlungsbedarf ist im Voranschlag einzustellen.

¹⁾ BBl 1965, II, 793.

Bundesbeschluss über den Beitrag der Schweiz an die Kosten der Konferenz der Vereinten Nationen für Handel und Entwicklung (UNCTAD) (Vom 29. September 1965)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	42
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.10.1965
Date	
Data	
Seite	1462-1463
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 047

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.